[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **60 (1987)**

Heft 12: **Hasli**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

52 Drei Täler wurden oben nicht im Detail vorgestellt: Das Gental, das Urbachtal und das Rosenlaui mit dem Rychenbach. Einzig das Rosenlaui ist mit einer im Winter befahrbaren Strasse, die zugleich als rassige Schlittelbahn dient, bis Gschwantenmad erschlossen. Der mit 1799 datierte Speicher trägt reiche Schriftverzierungen

52 Nos illustrations ne montrent aucun détail des trois vallées Gental, Urbachtal et Rosenlaui avec le Rychenbach.
Seul le Rosenlaui est desservi en hiver, jusqu'à Gschwantenmad, par une route praticable qui sert aussi de piste de luge rapide. Le fenil, daté de 1799, est orné de belles inscriptions

52 Tre valli non sono state presentate nel servizio fotografico: Gental, Urbachtal e Rosenlaui con il Rychenbach. D'inverno, solo la regione di Rosenlaui è collegata fino a Gschwantenmad da una strada aperta al traffico che serve anche quale pista per gli slittini. Il granaio datato 1799 è ricco di iscrizioni ornamentali

52 We have not been able to do photographic justice to the Gen and Urbach Valleys, or to Rosenlaui with the Rychenbach, in this issue. Rosenlaui is the only one of the three that is at all accessible in winter, on a road that runs up as far as Gschwantenmad and can also be used as an exciting toboggan run. This storage barn bears the date 1799 and is richly decorated with inscriptions

52

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland

Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) und des öffentlichen Verkehrs

Revue de l'Office national suisse du tourisme (ONST) et des transports publics

Rivista mensile dell'Ufficio nazionale svizzero del turismo (UNST) e dei mezzi di trasporto pubblici

Monthly magazine of the Swiss National Tourist Office (SNTO) and Swiss public transport

Bellariastrasse 38, Postfach, 8027 Zürich

Redaktion:
Roland Baumgartner, Esther Woerdehoff

Mitarbeiter:
Andreas Würgler, Meiringen

Photos:
Peter Studer, Bern

Regelmässiger Beitrag:
«Der kleine Nebelspalter»,
Redaktion Nebelspalter-Verlag, Rorschach

Nummer / Numéro 12/87
60. Jahrgang / 60e année

Printed in Switzerland by Büchler AG, 3084 Wabern, ✆ 031 54 81 11

Inserate / Annonces:
Büchler-Anzeigenverkauf, 3084 Wabern

Abonnement: Schweiz / Suisse sFr. 47.–
Ausland / Etranger sFr. 55.–
durch / par Büchler AG, CH-3084 Wabern

Einzelheft / Numéro: sFr. 6.– (+ Porto)